

意大利绘本·世界十大著名童话

10

# 大拇指汤姆

【阿根廷】塞巴斯蒂安·巴雷罗 等 (Sebastián Barreiro) 著 陈亚慧 张颖 编译

TOM THUMB

注音版  
著名童话

云南出版集团 晨光出版社





意大利绘本·世界十大著名童话

10

# 大拇指汤姆

[阿根廷] 塞巴斯蒂安·巴雷罗 等 (Sebastián Barreiro) 著 陈亚慧 张颖 编译

TOM THUMB



2 28  
1042

## 图书在版编目(CIP)数据

大拇指汤姆 / (阿根廷) 巴雷罗等著; 陈亚慧, 张颖编译. —昆明: 晨光出版社, 2015.10  
(意大利绘本·世界十大著名童话)  
ISBN 978-7-5414-7499-6

I. ①大… II. ①巴… ②陈… ③张… III. ①儿童文学—图画故事—阿根廷—现代 IV. ①I783.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第218157号

TOM THUMB

© Ulysia S.A.

This translation is published by arrangement through MSA Agencia Editorial associated with Rightol Media in Chengdu.

本书中文简体版权经由锐拓传媒取得 (copyright@rightol.com)。

著作权合同登记号: 图字: 23-2015-070号

世界  
经典  
绘本

意大利绘本·世界十大著名童话

# 大拇指汤姆

总策划:  北京南天竹图书有限公司

出版人: 胡平 高晓玲

著绘: [阿根廷] 塞巴斯蒂安·巴雷罗 等

编译: 陈亚慧 张颖

责任编辑: 李晴川

装帧设计: 张宾

图文制作: 闫晓玉

出版: 云南出版集团 晨光出版社

地址: 昆明市环城西路609号

发行: 北京南天竹图书有限责任公司

经销: 全国新华书店

印刷: 北京海纳百川旭彩印务有限公司

开本: 889毫米×1194毫米 大1/16

印张: 2

字数: 7千

版次: 2015年10月第1版 2015年10月第1次印刷

书号: ISBN 978-7-5414-7499-6

定价: 16.80元



tāng mǔ shì jiā lǐ zuì xiǎo de hái zǐ tā chū shēng shí zhǐ yǒu mǔ zhǐ nà me dà suǒ yǐ dà jiā dōu jiào tā dà mǔ zhǐ  
汤姆是家里最小的孩子，他出生时只有拇指那么大，所以大家都叫他“大拇指  
tāng mǔ yī tiān tāng mǔ hé gē ge men qù sēn lín lǐ jiǎn mù chái zǒu zhe zǒu zhe hái zǐ men jiù mí lù le  
汤姆”。一天，汤姆和哥哥们去森林里捡木柴，走着走着，孩子们就迷路了。















tāng mǔ pá dào shù shàng kàn dào yuǎn chù yǒu chuī yān yú shì dà jiā jué dìng xiān guò qu kàn kan bù yí huì er hái  
汤姆爬到树上，看到远处有炊烟，于是，大家决定先过去看看。不一会儿，孩  
zǐ men lái dào yì suǒ dà fáng zi qián tā men qiāo le qiāo mén yí gè gāo gè zǐ fù rén kāi mén wèn nǐ men shì shéi  
子们来到一所大房子前。他们敲了敲门，一个高个子妇人开门问：“你们是谁？”



tāng mǔ shuō      nín hǎo      fū rén      wǒ men mí lù le      nín néng ràng wǒ men zài zhè lǐ zhù yì wǎn ma      fù rén bào qiǎn  
汤姆说：“您好，夫人，我们迷路了。您能让我们在这里住一晚吗？”妇人抱歉

de shuō      ò      nǐ men tài bù zǒu yùn le      wǒ de zhàng fu hé nǚ ér dōu shì ài chī xiǎo nán hái er de guài wu  
地说：“哦，你们太不走运了，我的丈夫和女儿都是爱吃小男孩儿的怪物！”









tāng mǔ shuō      rú guǒ wǒ men zài sēn lín lǐ guò yè      jiù huì bèi dà huī láng chī diào de      fū rén      nín néng quàn quàn nín de  
汤姆说：“如果我们在森林里过夜，就会被大灰狼吃掉的！夫人，您能劝劝您的

zhàng fu hé nǚ ér      bú yào chī diào wǒ men ma      guài wu qī zi xiǎng le xiǎng      ràng tā men jìn wū cáng zài chuáng dǐ xià  
丈夫和女儿不要吃掉我们吗？”怪物妻子想了想，让他们进屋藏在床底下。











guò le yí huì er guài wu huí lái le tā yí jìn wū jiù dà hǎn zěn me yǒu xiǎo nán hái er de wèi dào lǎo pó  
过了一会，怪物回来了，他一进屋就大喊：“怎么有小男孩儿的味道？老婆

zi zán men wǎn fàn chī xiǎo nán hái er ma guài wu qī zi shuō nǎ yǒu xiǎo nán hái er nà shì kǎo ròu de xiāng wèi er  
子，咱们晚饭吃小男孩儿吗？”怪物妻子说：“哪有小男孩儿？那是烤肉的香味儿！”









guài wu bú xìn míng míng jiù shì xiǎo nán hái er de wèi er yú shì tā wén zhe wèi er zhǎo dào chuáng xià bǎ hái zǐ men  
怪物不信：“明明就是小男孩儿的味儿！”于是他闻着味儿找到床下，把孩子们  
lín le chū lái guài wu qī zi huāng máng shuō míng tiān zài chī tā men ba jīn tiān de wǎn fàn yǐ jīng zuò hǎo le  
拎了出来。怪物妻子慌忙说：“明天再吃他们吧，今天的晚饭已经做好了！”







guài wu xiǎng le xiǎng shuō hǎo ba nà jiù xiān ràng tā men qù nǚ ér de fáng jiān shuì jiào guài wu qī zi zhǐ hǎo bǎ  
怪物想了想，说：“好吧，那就先让他们去女儿的房间睡觉！”怪物妻子只好把

hái zǐ men dài jìn le xiǎo guài wu de wò shì xiǎo guài wu men dài zhe jīn guān tāng zài chuáng shàng zhèng zhǔn bèi shuì jiào ne  
孩子们带进了小怪物的卧室。小怪物们戴着金冠躺在床上，正准备睡觉呢！





